

# Ayer a las 17.10 hs.

estuvo a punto de suceder otro lamentable accidente de aviación.

**La Imprenta El Progreso**  
desea para todos sus favorecedores y amigos, dicha y ventura en el Año Nuevo.

**"La Voz del Puerto"**  
espera para sus lectores, anunciantes y público en general, satisfacción y felicidad en el Año Nuevo.

**Ambas a la vez**  
agradecen la cooperación y apoyo que les han prestado, y dan las más expresivas y sinceras gracias a todos los que con su bondad proporcionan vida a esta humilde y servidora Empresa.

**La Ebanistería MODERNA**  
Victor Manuel Obando

desea para sus clientes, amigos y público en general, un feliz y próspero Año Nuevo.

**La Tienda "La Bola de Oro"**  
de Paulino Delgado  
desea para sus clientes y amigos un feliz Año Nuevo, y ofrece para 1940 ser siempre fiel a sus normas: Calidad, precios justos buen trato  
Puntarenas, Enero 10. de 1940.

**Mario Angulo M.**  
Barbería frente al Cuartel

Se desea prosperidad y felicidad en el Año Nuevo a todos sus estimables clientes y amigos en general.

El trimotor de la Enta T 42 debido a un desperfecto del motor del extremo derecho, queriendo su piloto aterrizar en el campo de la Chacarita, a las 5 y 10 minutos de la tarde de ayer, se precipitó sobre la línea del Ferrocarril que conduce a San José.

Traía 23 pasajeros, en su mayoría iban para San José. Aunque el golpe recibido fue excesivamente fuerte según nos lo manifestaron algunos de los pasajeros, solamente sufrió algunos de consideración uno de ellos, y otros algunos golpecitos leves. El golpeado fué interna

do en el Hospital del que nos comunican al cerrar esta edición, que ya está en buenas condiciones y salió por su casa.

Nosotros nos alegramos de que el accidente no revistiera gravedad, y que todos se encuentren sanos y salvos

## El Club Wasi6n de aqu4 nombra su Directiva para el a6o 1940

**Don Manuel Lee S6nchez**  
electo Presidente



Don Manuel Lee S6nchez

Siguen en orden los siguientes se6ores:  
Victor S6nchez, Vice Presidente; Rosendo Ach6, Secretario chino; Le6n S6nchez Loc, Pro Secretario chino; Joaqu4n S6nchez, Secretario espa6ol; Emilio Al6n, Pro Secretario espa6ol.

Juli6n Yung  
Jos6 Yong Lich6n  
Jes6s Eloy B.  
Juan Rafael Wong  
Rafael Chan B.  
Isidro Con, Tesorero

Felicitamos a los se6ores electos y les deseamos mucha suerte en el desempe6o de sus funciones.

VOCALES:

## LA VOZ DEL PUERTO

Bisemanario de Intereses Generales  
6rgano Independiente de Puntarenas y Guanacaste - Sale Lunes y Jueves

Director Vinicio P6rez Gonz6lez - Admor. Carmen P6rez N. Editado en la Imprenta EL PROGRESO - Puntarenas

A6O II

Puntarenas, 19 de Enero de 1940

N6M. 25

## El Bautizo de hoy

Hoy a las dos de la tarde ser6n presentadas a la pila bautismal s ni6itas Leda y Flora, hijas del estimable bogar de don Victor Manuel

Rosales y su simp6tica esposa do6a Nilita Guadamuz.

Los padrinos ser6n: don Eduardo y Humberto Guadamuz, y la se6ora do6a Car

men de Baltodano

Mucha felicidad les deseamos a las lindas chiquitinas al entrar por la senda del bien y del amor.

## A6n no ha sido cambiado

Como dijimos que el favorito del sorteo de Navidad, las tres 6ltimas son las tres 6ltimas cifras del pre

mio mayor del sorteo de Navidad, las tres 6ltimas son 281 y hasta la fecha el inter

resado no ha venido a cambiarlo. Suplicamos lo haga pronto.

**MUY PRONTO**  
Salón de baile para Sras. obreras  
Esté Atento Usted

# Casino De La Playa

## El Portal...

La simbología es el idioma de los dioses; es el idioma único posible universal en que las diversas lenguas que se hablan sobre el planeta que convergen sobre un punto de luz ideal: El vértice de la perfección humana.

Entre los Druídas se acostumbra por el tiempo de la pascua, hacer grandes hogueras en las montañas para insinuar la idea de la purificación de la tierra y de las almas.

Entre los cristianos el ideal es más bello, es un día de amor. Todas las actividades, todos los anhelos se consagran a los niños, luego a las novias para cubrir sus sienes de rosas y

### Para Filia...

esperanzas.

Pero el verdadero significado de este grandioso día que traspasa la importancia de todos los días consagrados del año, pasa inadvertido por las nueve décadas de la humanidad cristiana.

Es de admirar cómo niños y ancianos recogen las más bellas flores, los más bellos presentes, los aguinaldos y palmeras para el portal.

Y así, año con año, la humanidad va consagrando la tradición del Nacimiento, rodeándola de atributos materiales, cuando es un ideal

profundamente místico.

El portal es un símbolo hemos dicho porque significa nada menos que la puerta de entrada por donde los escogidos entrarán al reino.

El portal debe construirse en nuestra mente, en nuestra alma y en nuestro corazón con las más bellas flores de la purificación, con los más dulces sentimientos de reconocimiento y de amor hacia el eterno Dios que nos envía su Hijo amado, para redimirnos del dominio del pecado.

La construcción del portal supone un terrible esfuerzo para combatir todas nuestras inclinaciones hacia el plano inferior de la materia.

Los vicios ancestrales y congénitos, la herencia y las sugestiones del medio social.

Tenían razón los anacoretas cuando se alejaban al desierto para sustraerse a las influencias perniciosas del conglomerado social; la tienen también los seres abnegados que en renuncia al mundo, se encierran huyendo de la contaminación del morbo de la multitud; pero unos y otros son cobardes y egoístas porque hay que enfrentarse al mal hay que combatir en el plano mismo de sus solicitudes con un arma invencible y eficaz: la oración. El Maestro lo dijo en su parábola

Juan Varela Rodríguez

Albañil — Constructor

Ofrece al público sus servicios en todos los ramos de albañilería

Especialidad en Servicios Sanitarios

Para informes en la Imprenta "El Progreso"

## SASTRERIA BILLO

### Serie BANANERA

Sorteo número 2 :: Favorecido el número 41

Pertenece a GUILLERMO BENAVIDES

### Serie ELEGANTES

Sorteo número 9 :: Favorecido el número 60

Pertenece a FELICIANO BLANCO

Testigo: AGENTE PRINCIPAL DE POLICIA

Si usted quiera vestir bien y con facilidades de pago visite la Sastrería de BILLO ACEVEDO situada 75 varas al Sur del Mercado, la que cuenta con un numeroso surtido de casimires y driles de la mejor calidad.

incomprendida: "No os de la paz sino la guerra".

La guerra en este sentido es con nosotros mismos, una lucha continua con nuestro propio cuerpo físico que es nuestro mayor enemigo.

Conocer nuestros vicios e inclinaciones es la mitad

de la victoria, luchar contra nuestras malas inclinaciones es una disciplina sobrehumana, vencernos a nosotros mismos es ya conquistado el portal para entrar al reino de Dios.

FRANCISCO CONEJO C.

En Puntarenas, 25 Diciembre de 1939.

## Bar y Restaurant 'ATLAS'

Puntarenas, Costa Rica — Calle Ricardo Jiménez O.

Administrado por:

Fernando Rodríguez Alvarez y Justo Pérez

El lugar de moda en Puntarenas, porque se come y bebe bien. Cerveza fría y exquisitas bocas.

Servicio especial para familias

FILOMENA Vda. DE TERCERO

:-: AVISA :-:

a su numerosa clientela que tiene un grandioso surtido en

Coronas, Almohadones, Anclas, medias Lunas, a precios moderados.

Así mismo avisa que hay RAMOS PARA NOVIA en seda, en tela y en papel.

A pesar de la crítica situación que confrontamos, rigen los precios que siempre ha dado.

Doctor Rafael Angel Núñez H.

Médico y Cirujano

Despacho: En el local situado entre el Centro de Amigos y la Ferreteria Puntarenas

Se compra

una Máquina de Escribir Portatil.

Informes: en la Imprenta "El Progreso".

# IMPRENTA "El Progreso"

PUNTARENAS :: COSTA RICA

Está a sus órdenes para cualquier trabajo tipográfico.

ENCUADERNACION de libros = FABRICA de CAJAS DE CARTON

# La Mujer

Si quereis conocer la in- hablar de la mujer. —He  
gratitud del hombre, oílo dicho con profunda convic-

## LA BODEGA

de Alberto Morales  
Depósito permanente de:

Harina Gold Medal  
Manteca El Cochinito  
Jabón Camay  
Jabón Ivory  
Papel de envolver Hércules  
Perlina.

Entrada del Muellecito

Puntarenas :- Teléfono No. 61

El que medita alguna vez sobre todo lo que debe a la mujer, guarda hacia ella, en las diversas situaciones de la vida, el más grande respeto y la más delicada consideración.

La mujer, en efecto, como madre, nos dá todo, y siempre es una sucesora de la madre la mujer que nos entrega el magnífico presente de su cariño; siempre es una madre que nos guía, nos sostiene, nos cura y nos alienta.

Todo el camino de la vida lo hace el hombre de la mano de una mujer, lo mismo que cuando daba los primeros pasos.

Quienes olvidan el valor de la dulzura femenina, revelan una incurable falta de gratitud que necesariamente ha de mostrarse hacia los demás seres, pues denota ausencia de sentido moral.

Por más que lo quisiéramos, no podríamos devolver jamás a la mujer cuanto le debemos como madre y compañera de la vida.

Constancio G. Vigil

Restaurant y Cantina

## “El Moderno”

desea a sus clientes y amigos,  
éxito y felicidad en el Año Nuevo.

## José Ugalde Hío

es el sastre de su conveniencia  
50 varas al Este del Teatro Sun Yat Sen

Ordene sus trabajos a la Imprenta  
EL PROGRESO será bien atendido

Avisamos que los negocios del señor

Don GIL CON

se seguirán atendiendo como de costumbre en el

Almacén de Abarrotes

TACK HING LUNG Co. S. A.

Apartado N° 72 — Puntarenas — Teléfono N° 30

## GRAN PANADERIA

DE JUAN RAFAEL WONG

Instalada con todas las exigencias  
sanitarias

Se atienden pedidos grandes y pequeños.

## Jacobo Sánchez Sucesores y Co.

SOCIEDAD COLECTIVA

Gerente: MANUEL LEE SANCHEZ CHEN

Almacén Quong Tai Chong

Importación Directa

Puntarenas—Costa Rica—América Central

Correo 17 — Teléfono 27

Dirección Cablegráfica: Quong

## Un año más

Como un sinopsis lo pasa do se concentra en el último día del año, para creer que el otro siguiente, nos traerá otras sensaciones y otras perspectivas de bienandanza soñadas en nuestra mente cargada de tanto dolor y tristeza.

El optimismo florece con la venida del año nuevo y el pejarillo de la fé, por un instante quiere hacer su nido de ilusiones con el comienzo de la nueva etapa que empieza en el primer día de Enero.

Pero nó! Nuestro pasado que quizá ha sido un crudo otoño, no ha dejado en el campo de la vida un sólo árbol donde recoja una paja para formar su cálido lecho rodeado por las plumas de

la dicha y alegrado por el canto de la felicidad. Y entonces... todo se desvanece y vemos que el fantasma del

desengaño, se cruza por la amarga senda que trafica mos.

EL ANDANTE GRIS.

## Teatro SUN YAT SEN

Hoy a las 2 p. m:

Cow Boy en Africa

Hoy a las 4 y 6 30 p. m:

El último Encuentro

Hoy a las 9 p. m:

Dos Corazones

Domingo próximo a las 9 p. m:

¿ ..?

Muy pronto:

Marinela

# BALNEARIO de PUNTARENAS

## 1939 TEMPORADA DE VERANO 1940

Grandes bailes todas las noches con la Orquesta “Baños”, dirigida por el competente pianista Vernon Hine y su magnífico conjunto.

La cantina más surtida del puerto y la que mejor servicio dá.

Especialidad en helados y queques.

NOTA:- La Empresa hace saber que la amplia y segura Zona de Baño está nuevamente al servicio del estimable público concurrente.

# Casino Puntarenense de Víctor M. Sandoval

La Cafetería y Refresquería más popular del Puerto. Especialidad en Pastelería y Panadería. La más moderna e higiénica instalación de Panadería con Hornos Eléctricos. Fábrica de la insuperable Mantequilla CASINO. Frente al Teatro Puntarenense.

# SECCIÓN FEMENINA

A cargo de Carmen Pérez N.

Hemos visto que el límon es uno de nuestros mejores amigos, pues en todo momento nos sirve de algo

Ahora podrá darles un medio para limpiar trastos de cobre, que quedan como el mismo oro; ese es el bicarbonato de soda.

No solamente sirve de remedio en casos de constipación, sino también para sacarle brillo a las cacerolas de cobre y aluminio.

Ambas quedan, según el metal, de un color hermosamente brillante.

El cobre queda como de cromo, idéntico al oro; y el aluminio, igual a la plata.

Su color brillante, se conserva por más tiempo, que si se limpiasen con cenizas de leña.

Así es amiguitas que podéis probar esta sencilla receta para que luzcáis los trastos de la cocina visiblemente hermosos.

## Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya

### ITINERARIO

que seguirán los correos del Golfo durante el mes de DICIEMBRE DE 1939

BALLENA y BOLSON con escala en HUMO			BREEDERO		
Fechas	Salidas de Puntarenas		Fechas	Salidas de Bebedero	
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Martes	5	2	Viernes	1	24
Viernes	8	5	Miércoles	6	4
Lunes	11	20	Viernes	8	19
Jueves	14	22	Martes	12	22
Martes	19	1	Viernes	15	24
Viernes	22	4	Miércoles	20	3
Lunes	25	19	Sábado	23	6
Jueves	28	21	Martes	26	20
			Viernes	29	23

  

MANZANILLO			PUERTO JESUS		
Fechas	Salidas de Puntarenas		Fechas	Salidas de Puerto Jesús	
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Viernes	1	3	Viernes	1	7
Lunes	4	6	Lunes	4	10
Viernes	8	10	Viernes	8	14
Domingo	10	24	Domingo	10	22
Viernes	15	5	Viernes	15	1
Lunes	18	9	Lunes	18	3
Viernes	22	9	Viernes	22	7
Lunes	25	24	Lunes	25	22
Viernes	29	2	Jueves	28	24

  

PUERTO THIEL			CHOMES y SANTA JUANA		
Fechas	Salidas de Puntarenas		Fechas	Salidas de Chomes	
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Lunes	4	5	Domingo	3	5
Jueves	7	8	Jueves	7	9
Domingo	10	23	Domingo	10	12
Jueves	14	1	Jueves	14	2
Lunes	18	4	Domingo	17	4
Jueves	21	7	Jueves	21	8
Lunes	25	23	Domingo	24	11
Miércoles	27	24	Jueves	28	2
			Domingo	31	4

  

COROZAL y JICARAL			PAQUERA		
Fechas	Salidas de Puntarenas		Fechas	Salidas de Paquera	
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Jueves	7	7	Domingo	3	5
Miércoles	13	24	Domingo	10	12
Jueves	21	6	Domingo	17	4
Miércoles	27	23	Domingo	24	11
			Domingo	31	4

  

JICARAL y LEPANTO			TAMBOR		
Fechas	Salidas de Puntarenas		Fechas	Salidas de Tambor	
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Martes	5	5	Miércoles	26	1
Lunes	11	23	Martes	19	23
Martes	19	4			
Martes	26	10			

  

SAN LUCAS		
Fechas	Salidas de Puntarenas	
	Hs.	Hs.
Sábado	2	8
Sábado	9	8
Sábado	16	8

Servicio de correos a todos los puertos del Golfo, con transporte de pasajeros y carga, los días y horas que señala nuestro itinerario. Viajes especiales en lanchas rápidas y confortables. Muelles, bodegas y Agentes en todos los puertos de nuestro servicio.

Transporte de ganado de todas clases. Facilidades a nuestros clientes para la compra y venta de productos del país, mediante una comisión muy módica. Oficina en San José para facilitar todas las operaciones comerciales.

EL ADMINISTRADOR

## Lea este su periódico

### Teatro PUNTARENAS

Hoy a las 4 30 y 7 30:

#### La Inmaculada

Mañana a las 4 30 y 7 30:

#### Margarita, Armando y su Padre

Miércoles a las 4.30 y 7.30:

#### Margarita, Armando y su Padre

Domingo próximo a las 9 p. m.:

#### Los Hijos Mandan

Muy pronto:

#### El Matrero

## Restaurant "EL MODERNO"

Contiguo al Club Chino

Exquisitos y variados platos de cena, con especialidad el inmejorable Chop Suey.

### Cantina con deliciosas bocas

## Sastrería de Arnoldo Leal é Hijo

Si Ud. quiere triunfar en la vida, vístase a la moda.

Un corte perfecto y trabajo esmerado, lo encontrará en esta Sastrería.

No competimos bajando precios, sino con esmero en el trabajo y la calidad de materiales.



La Moda Americana